

Le lectionnaire cartusien pour le réfectoire

Publiant en 1962 l'analyse de l'homélaire cartusien pour l'office¹, je signalais que les chartreuses utilisaient pour les lectures au réfectoire un lectionnaire en dépendance de la collection des *Sancti catholici Patres*. Une étude sur cet important recueil était depuis longtemps attendue. Elle vient d'être faite, et fort bien faite, par M. J.-P. Bouhot². Il devient enfin possible de présenter le lectionnaire cartusien pour le réfectoire³.

Les Chartreux sont des ermites et ils prennent normalement leurs repas dans leur cellule. Ils ne se rendent au réfectoire que les dimanches et jours de grande fête pour le *prandium* et la *cena*⁴. On y fait lecture,

1. *L'homiliaire cartusien*, dans *Sacris erudiri* XIII, 1962, p. 67-112. Littré écrit « homiliaire », mais les auteurs contemporains préfèrent « homélaire ». Dans la présente étude, le terme « homélaire » désignera le livre de lectures utilisé à l'office, et le terme « lectionnaire » celui pour le réfectoire.

2. *Deux exemplaires de l'homélaire des « Sancti catholici Patres »*, dans *Revue des études augustinienne* 19, 1973, p. 287-302. *L'homélaire des Sancti catholici Patres. Reconstitution de sa forme originale*, *Ibid.* 21, 1975, p. 145-196. *L'homélaire des Sancti catholici Patres. Tradition manuscrite*, *Ibid.* 22, 1976, p. 143-185. *L'homélaire des « Sancti catholici Patres ». Sources et composition*, *Ibid.*, 24, 1978.

3. Quelques études ont déjà été publiées sur les lectures de table dans les monastères : U. BERLÈRE, *Les lectures de table des moines de Marchiennes au XIII^e siècle*, dans *Revue bénédictine* 11, 1894, p. 27-35 (L'auteur n'a pas noté que le lectionnaire pour le réfectoire de Marchiennes est encore conservé. C'est le manuscrit 492 de la B.M. de Douai, du XII^e siècle). Ph. SCHMITZ, *Les lectures de table à l'abbaye de Saint-Denis vers la fin du moyen-âge*, dans *Revue bénédictine* 42, 1930, p. 163-167. J. SIEGWART, *Die geistliche Tischlesung der Fastenzeit im Zisterzienserklöster Hauterive (Altenryf)*, dans *Freiburger Geschichtsblätter* 54, 1966, p. 9-69. D.-B. GRÉMONT, *Lectiones ad prandium à l'abbaye de Fécamp au XIII^e siècle*, dans *Cahiers Léopold Delisle* 1971, 2^e semestre, p. 3-41. L'exemplaire des *Sancti catholici Patres* de Cîteaux était utilisé pour la lecture au réfectoire ; il en allait probablement de même pour les autres exemplaires. P. Lehmann souhaitait une histoire des lectures des moines au réfectoire (cf. *Erforschung des Mittelalters*, Stuttgart, t. I, 1941, p. 22-23, et t. III, 1960, p. 125-126). Jean LAPORTE, *L'ordo lectionum, les us et la bibliothèque de l'abbaye de Saint-Wandrille au XIV^e siècle*, dans *Revue Mabillon*, 27, 1937, p. 188-210, et 28, 1938, p. 15-28.

4. Coutumes de Guigues, chap. VII, 8 : *Ad ecclesiam redeuntes, sextam cantamus, et sic in refectorium pergimus, animarum pariter et corporum escam sumpturi*

en priorité, des « résidus » de l'homélaire, autrement dit de la fin des leçons de l'office, lorsque celles-ci sont trop longues et n'ont pu être terminées à matines. En effet l'homélaire n'abrège jamais les textes patristiques utilisés et, à la fin de la dernière leçon du troisième nocturne, une note indique que la lecture doit être continuée *in refectorio*. Pour éviter le transport fréquent de ces lourds volumes de l'église au réfectoire, et surtout pour disposer de lectures assez étendues pour durer tout le temps des repas, on fut amené à compiler un lectionnaire spécial pour le réfectoire.

A ma connaissance, il n'en demeure que deux exemplaires, l'un et l'autre incomplets. L'un fut en usage à la Grande-Chartreuse (Grenoble, B.M. 9 et 24) ; l'autre provient de la Chartreuse de Beauvoir, ou Saix-lès-Castres, dans le Tarn (Toulouse, B.M. 1161 et 1162). Le lectionnaire était divisé en trois tomes : Le premier contenait les lectures de l'Avent au septième dimanche après l'Épiphanie, le second celles de la Septuagésime au quatrième dimanche après Pâques, le dernier celles de l'Ascension à la fin du temps après Pentecôte. Le sanctoral est intégré au temporel⁵. Les manuscrits 9 et 24 de Grenoble formaient la première et la seconde parties du lectionnaire de la Grande-Chartreuse, et les manuscrits 1161 et 1162 de Toulouse les première et troisième parties de celui de Beauvoir. Or si l'on compare les manuscrits 9 de Grenoble et 1161 de Toulouse, tous deux correspondant à la même période liturgique, on constate qu'ils diffèrent assez profondément. Ce sont les mêmes textes qui sont reproduits de part et d'autre, mais nullement dans le même ordre. Comme nous le verrons, le lectionnaire a été compilé à la Grande-Chartreuse. On peut donc supposer que l'exemplaire de Grenoble, même s'il n'est pas l'original, mais une copie, a mieux respecté l'ordre primitif. Ceci est pleinement confirmé par l'étude des sources : le codex grenoblois a beaucoup mieux conservé l'ordre des sermons des *Sancti catholici Patres* que le codex de Toulouse. Nous donnerons donc la priorité au manuscrit de Grenoble pour la description du recueil.

(Éd. M. Lاپorte, dans *Aux sources de la vie cartusienne*, t. IV, 1962, p. 82). On trouve une brève mention, mais qui concerne l'Écriture, dans les deux rédactions des coutumes de saint Anthelme, prieur de 1139 à 1151 : *Omnes libros qui leguntur ab octavis Pentecostes usque ad kalendas Nouembris, partim in Ecclesia partim in refectorio legimus* (Éd. J. Hogg, *Die ältesten consuetudines der Kartäuser*, Berlin, 1970 (Analecta cartusiana I), p. 95 et 109. Les coutumes de Basile, promulguées en 1170, font aussi parfois allusion à des lectures au réfectoire, lorsqu'il y a occurrence (*Ibid.*, p. 142-218).

5. Sauf dans le troisième tome, où le sanctoral suit le temporel. L'homélaire primitif pour l'office était divisé en deux tomes, temporel et sanctoral ; mais dès la fin du XII^e siècle on confectionna un exemplaire divisé en *pars hiemalis* et *pars aestiva* (Cf. *L'homélaire cartusien*, p. 99-101).

I. — LES MANUSCRITS

Grenoble 9 (110)

PRÉSENTATION : 1 + 238 f. (numérotés par erreur : 1-219, 230-248) ; 507 × 365 mm (400/415 × 260/270 mm.) ; deux colonnes de 41/43 lignes. Composé de quaternions, sauf deux cahiers de 10 f. (f. 1-10 et 91-110) et un cahier de 4 f. (f. 189-192). Il manque les deux derniers feuillets du dernier quaternion (f. 243-248). Réglure à la plume. Initiales sobrement ornées. Sur le verso du premier folio de garde, une main postérieure a écrit la table du volume. Écriture du XIII^e siècle.

ANALYSE :

f. Av (Addition) : LECTIO REFECTORII (un mot gratté) A FESTO S. ANDREAE APOSTOLI VSQUE AD DOMINICAM SEPTVAGESIME. LECTIO I. In festo s. Andree ...//... LECTIO XXV. Dominica septima post oct. epiphanie⁶.

Capitula des vingt-cinq sections du manuscrit. Cette numérotation a été ajoutée en haut de chaque folio.

1-3. f. 1^r-3^v : I. QUANDO FESTVM B. ANDREE VENIT IN DOMINICA.
= H.C. II, 39a-c¹.

4. f. 3^v-6^v : IN NATALI S. ANDREE. Passionem s. Andree apostoli quam oculis nostris ...//... ueritatis uenire, cui est honor...
BHL 428.

5. f. 6^v-10^v : Altera die iterum stabat... (Io 1, 35). Vtique iste singulariter agnus ...//... et illos lucrabimur.
Augustin, *Tr. in Ioh.* 7, 5-24. CCL 36, p. 69-81.

6. f. 11^r : II. DOMINICA PRIMA IN ADVENTV DOMINI. Nudius tertius, fratres, cognouistis...
Résidu de H.C. I, 1.

6. Addition marginale au f. Av : in festo s. Thome apostoli quere in libro lato circa finem libri post beati Bernardi ouelias super missus est (Ce manuscrit est perdu).

7. Les sigles H.C. I et H.C. II renvoient aux analyses des manuscrits 32 et 33 de Grenoble dans *L'homiliaire cartusien* (cf. supra n. 1), et S.C.P. aux analyses des *Sancti catholici Patres* de J. P. Bouhot (cf. supra n. 2).

7-14. f. 11^r-18^r

= S.C.P. 1-4, 7, 5, 9-10.

15. f. 18^r-23^r : III. DOMINICA SECUNDA. Incipit uita s. Nicholai. Nicholaus itaque ex ... / ... remearunt ad propria.

BHL 6105-6106.

16. f. 23^r-25^r : (Titre gratté) Cum miraculis ac uirtutibus beatissimus floreret Nicholaus decedit in egritudinem ... / ... seruire mereamur, qui cum Patre...

BHL 6154 ... 6107-6108.

17. f. 25^v : IIII. DOMINICA TERCIA. Cum bona fratres agitis semper ad memoriam...

Résidu de H.C. I, 3.

18. f. 25^v-27^r : Incipit passio s. Lucie uirginis. Cum per uniuersam Sicilie prouinciam ... / ... sub die iduum decembris, prestante Domino...

BHL 4992.

19. f. 27^r-35^r : Sermo b. Augustini episcopi contra quinque hereses. Debitor sum ... / ... credentes in se custodit in s. s.

Quoduultdeus, *Aduersus quinque haereses*⁸. CCL 60, p. 261-301 (= S.C.P. cod. L, f. 19^r-29^v).

20. f. 35^r-37^v : V. DOMINICA QVARTA. Sequitur. Et erunt praua in directa... Praua directa sunt...

Résidu de H.C. I, 4.

21. f. 37^v-42^r

= S.C.P. 6.

22-24. f. 42^r-45^r : IN NATALI S. THOME.

= H.C. II, 40a-c.

25. f. 45^{r-v} : VI. IN DIE NATALIS DOMINI. An mediocribus signis Deus probatur...

Résidu de H.C. II, 2h.

26. f. 45^v-49^r : Incipit tractatus Aurelii Augustini in euangelium s. Iohannis ... Intuentes quod modo audiuius ... / ... quoniam ipsi Deum uidebunt.

Augustin, *Tr. in Ioh.* I. CCL 36, p. 1-11.

8. Addition marginale au f. 30^r (à la hauteur de : Audi adhuc qui negas...) : Illud quod hic signatum est uacat, non est falsum nec superfluum, sed legitur in ecclesia pro uno sermone beati Augustini in die purificationis (Cf. H. C. II, 16b).

27. f. 49^r-52^r : Sermo s. Augustini episcopi ... Bonum est fratres ut textum ...//... mare transire.

Augustin, *Tr. in Ioh.* 2. CCL 36, p. 11-19.

28-36. f. 52^r-61^v : VII (Add. : IN NATALI S. STEPHANI PROTHOMARTIRIS).
= S.C.P. 279, 38-45.

37. f. 62^r-63^r : VIII. IN NATALI S. IOHANNIS EVANGELISTE. Post Domicianum quindecim annis ...//... teneant locum.

Eusèbe de Césarée, *Hist. Eccl.* III, xx, 8 - xviv, 1, traduction de Rufin. GCS 9, I, p. 235 lig. 23 - 245 lig. 8 (= S.C.P. cod. L, f. 84^r-85^v).

38. f. 63^{r-v} : Prophetia sibille de aduentu Christi sicut habetur in octauo decimo libro b. Augustini de ciuitate Dei. Tempore quo Roma condita est ...//... fuisse scripserunt.

Augustin, *De ciu. Dei*, XVIII § 22 lig. 18 - § 23. CCL 48, p. 612-615 (= S.C.P. cod. K, f. 9^r-10^r).

39-44. f. 63^v-68^r.

= S.C.P. 8, 11-13, 17, 19.

45. f. 68^r-69^r : VIIII. IN NATALI INNOCENTIVM. Christo secundum prophetie fidem ...//... exactus est.

Eusèbe de Césarée, *Hist. Eccl.* I, viii, traduction de Rufin. GCS 9, I, p. 63-71 (= S.C.P. cod. L, f. 85^v-86^v).

46. f. 69^r-70^r : Sermo b. Leonis pape. Nota quidem sunt uobis ...//... dona perficere I.C.D.N. qui uiuit ...

Léon, *Tr.* 23. CCL 138, p. 102-108.

47. f. 70^r-71^v : Sermo b. Leonis pape. Quamuis dilectissimi ineffabilis sit natiuitas ...//... quam sectatus est Dominus, qui uiuit ...

Léon, *Tr.* 25, CCL 138, p. 117-124.

48. f. 71^v-73^r : Sermo b. Leonis pape. Omnibus quidem diebus ...//... hii filii sunt Dei, qui regnat ...

Léon, *Tr.* 26. CCL 138, p. 125-131.

49-51. f. 73^r-75^v

= S.C.P. 19^o, 20-21.

52-53. f. 75^v-85^v : X. IN NATALI B. THOME EPISCOPI ET MARTYRIS.

= S.C.P. 16 (= H.C. II, 7), 28.

9. Addition marginale au f. 73^r : Dimitte sermonem hunc quia alibi legitur (= N^o 44).

54. f. 85^v-87^r : XI. Sequenti die post festum b. Thome si dominica fuerit legatur in mane sermo iste, sin autem incipitur a sermone subsequente.

= S.C.P. 14 (= H.C. II, 8).

55. f. 87^r-91^v : Sermo b. Gregorii nazanzeni episcopi. Christus nascitur gloriâmini ...//... possibile est per I.C.D.N. ...

Grégoire de Nazianze, *Oratio* 38, traduction de Rufin. *CSEL* 46, p. 89-108 (= S.C.P. cod. L, f. 34^r-39^v).

56. f. 91^v-93^v : XII. In sero ad cenam et die sequenti legitur in uita s. Siluestri ubicumque locus signatus cera occurrerit. Si tamen eadem dies sequens dominica fuerit, legitur primo in mane sermo iste.

= H.C. II, 9.

57. f. 93^v-112^v : Incipit prologus in uita s. Siluestri pape. Historiographus noster Eusebius ...//... in hodiernum diem.

BHL 7725-7734 (avec variantes).

58-66. f. 112^v-118^v : XIII. DOMINICA INFRA OCTABAS.

= S.C.P. 22, 29-36.

67-75. f. 118^v-124^v : XIII. IN OCTABIS NATALIS DOMINI.

= S.C.P. 48-50, 46, 23-27.

76. f. 124^v-132^v : XV. Dominica post octabas si quid remansit de sermonibus natiuitatis in diebus precedentibus et deinde in libro b. Fulgentii episcopi (Ces cinq derniers mots sont grattés et remplacés par : ut sequitur). Incipit liber b. Fulgentii episcopi ad Petrum de regula uere fidei. Epistolam filii Petre ...//... premia que promisit.

Fulgence, *De fide ad Petrum*, 1-46. *CCL* 91 A, p. 711-744.

77. f. 132^v-134^r : XVI. In die apparitionis lectis tribus primis sermonibus legi in aliis ubi signum de cera inuentum fuerit (En marge : Sermo b. Leonis pape). Quamuis sciam dilectissimi ...//... splendeatis atque illius coheredes esse ualeatis.

Léon, *Tr.* 33. *CCL* 138, p. 170-177.

78. f. 134^r-135^v : Sermo b. Leonis pape. Iustum et rationabile ...//... illuminat cecos, cui est honor...

Léon, *Tr.* 34. *CCL* 138, p. 178-187.

79. f. 135^v-136^v : Sermo b. Leonis pape. Dies dilectissimi quo primum ...//... unde peteretur, per Christum ...

Léon, *Tr.* 36. *CCL* 138, p. 195-199.

80-107. f. 136^v-158^v.

= S.C.P. 47, 51-77.

108. f. 158^v-161^r : XVII. DOMINICA INFRA OCTABAS. Incipit prologus b. Hieronimi presb. in uita s. Pauli primi heremite. Inter multos sepe ... // ... cum penis suis.

BHL 6596.

109. f. 161^r-165^r : Sermo b. Gregorii nazanzeni episcopi. Iterum Iesus meus et iterum ... // ... fulgeat coram hominibus, per Iesum ...

Grégoire de Nazianze, *Oratio* 39, traduction de Rufin. CSEL 46, p. 111-137 (= S.C.P. cod. L, f. 117^v-123^v).

110. f. 165^r-183^v : XVIII. DOMINICA (add. : PRIMA) POST OCTABAS. Incipit prologus Euagrii presb. in translatione uite Antonii. Presbiter Euagrius Innocentio ... // ... et totius corruptionis artifices¹⁰.

BHL 609, sans l'épilogue.

111. f. 183^v-184^v : (XVIII) (Sur grattage : Ista duo residua que sequuntur debent legi in festo s. Vincencii. Ex homelia b. Gregorii pape). Nam subditur : Nouissime autem ueniunt et relique uirgines...

Résidu de H.C. II, 14b (pour s. Agnès).

112. f. 184^v-185^r : Ex passione s. Agnetis. Igitur dum parentes beate Agnes ...

Résidu de H.C. II, 14a.

113. f. 185^r-188^v : Sermo b. Augustini episcopi de uerbis Apostoli : Cum enim essemus ... Audiuimus concorditerque ... // ... superhabundet gratia. Conuersi ad Dominum¹¹.

Augustin, S. 153. PL 38, 825-832.

114. f. 188^v-192^v : Sermo b. Augustini episcopi ex eo quod ait Ysaïas ... In omnibus lectionibus ... // ... habet et dat.

Augustin, S. 45. CCL 41, p. 515-526 (manuscrit utilisé).

115. f. 192^v-193^v : XX. (Titre gratté) Certe enim persecutionis tempore¹² ...

Résidu de H.C. II, 15e (pour s. Vincent).

10. Addition marginale au f. 165^r : Legitur primo si quid est residuum homellae et postea de uita beati Anthonii semper ad ceram.

11. Addition marginale au f. 185^r : Dominica IIa post oct. apparitionis. Nota quia si festum s. Agnetis accadat in hac dominica, tunc in ipsa debent legi duo residua ipsius festi, id est homelie et passionis. Require in folio precedenti (= N° 111-112).

12. Addition marginale au f. 192^v : Hic non legitur in refectorio.

116. f. 193^v-197^r : (Add. : IN NATALI S. VINCENII MARTIRIS. LECTIO IN REFECTORIO. Incipit passio s. Vincentii). Probabile satis est ... // ... gloriam nominis Christi, qui cum Patre ...¹³

BHL 8628-8630.

117. f. 197^r-202^r

= S.C.P. 83.

118. f. 202^r-204^r : XXI. DOMINICA III^a POST OCTABAS EPIFANIE. Incipit passio b. Policarpi episcopi et martyris sicut habetur in hystorie ecclesiastice libro IIII^o. Antonini qui pius ... // ... plenius discet.

BHL 6878.

119. f. 204^r-206^v : Incipit prologus b. Hieronimi presbiteri in uita Malchi monachi captiui. Qui nauali ... // ... autem superari.

BHL 5190.

120. f. 206^v-210^r : Sermo b. Augustini episcopi de uerbis Apostoli : Scimus quia lex ... Hesternam lectionem ... // ... sed gratia Dei per I.C.D.N. Conuersi ad Deum.

Augustin, S. 154. PL 38, 833-840.

121. f. 210^r-v : XXII. DOMINICA IIII^a POST OCTABAS EPIPHANIE. Audi ergo Dominum confitentem : Confiteor tibi Pater ... // ... salui erant. Conuersi ad Dominum.

Augustin, S. 67, 8-9. PL 38, 436-437 (= résidu de Grenoble 20 (99), f. 108^r-111^r).

122. f. 210^v-212^v : Sermo b. Augustini episcopi de uerbis Apostoli : Scimus enim quia lex ... Sine dubio ... // ... traxerit eum. Conuersi ad Dominum.

Augustin, S. 30. CCL 41, p. 382-389.

123. f. 212^v-214^v : Sermo b. Augustini episcopi de uerbis Apostoli : Non enim quod uolo ... Lectio diuina que ... // ... Deum precari.

Augustin, S. 151. PL 38, 814-819.

124. f. 214^v-217^r : Sermo b. Augustini episcopi de uerbis Apostoli : Misit Deus filium ... Meminisse debet ... // ... lex gratie.

Augustin, S. 152. PL 38, 819-825.

13. Addition marginale au f. 193^v : In festo s. Vincentii primo debent legi duo residua festi s. Agnetis, id est residuum homelie et residuum passionis, Verte retro X folio et ibi inuenies (= N^o 111-112).

125. f. 217^r-230^v : XXIII. DOMINICA QVINTA POST OCTABAS EPYPHANIE.
Sermo b. Augustini episcopi de uerbis Apostoli : Nulla ergo ... Hesterna
lectio sancti Apostoli ... //... munera sua. Conuersi ad Dominum.

Augustin, S. 155. PL 38, 841-849.

126. f. 230^v-232^r : Sermo b. Augustini episcopi de uerbis Apostoli : Spe
salui ... Sicut Apostolum dixisse ... //... fidelissime retinetis.

Augustin, S. 157. PL 38, 859-862.

127. f. 232^r-233^v : Sermo b. Augustini episcopi de uerbis Apostoli : Si
Deus ... Apostolum beatum audiuius ... //... quis contra nos ?

Augustin, S. 158. PL 38, 862-867.

128. f. 234^r-235^v : XXIII. DOMINICA VI POST OCTABAS EPIPHANIE.
Sermo b. Augustini episcopi de psalmo ... Quomodo ianua introducit ... //...
apertissimam rationem.

Augustin, S. 27. CCL 41, p. 361-366.

129. f. 235^v-241^v : Sermo b. Augustini episcopi de eadem re et de predes-
tinatione. Cum in sacrarum ... //... uoraginem decidamus.

Ps. - Augustin, *De praedestinatione et gratia*. PL 45, 1665-1678.

130. f. 241^v-243^v : XXV. DOMINICA VII POST OCTABAS EPYPHANIE.
Incipit tractatus b. Augustini episcopi de eo quod scriptum est in epistola
ad Chorintios : Omne peccatum ... Questio de epistola ... //... atque
derelictus.

Augustin, S. 162. PL 38, 885-889.

131. f. 243^v-246^r : Sermo b. Augustini episcopi de uerbis Apostoli :
Nescitis quia corpora ... Apostolum audiuius cum legeretur ... //...
quod non licet.

Augustin, S. 161. PL 38, 878-884.

132. f. 246^r-248^v : Sermo b. Augustini episcopi de uerbis Apostoli : Non
sic pugno ... Beati Apostoli epistola ... //... fena consumet.

Augustin, S. 178. PL 38, 960-966.

133. f. 248^v (Addition) : Epistola Urbani pape IIII^{ti} de institutione festi
eucharistie. Transiturus de mundo ... //... etiam per presentiam corpora-
lem (lacune finale).

H.C. II, 53 (Bulle du 11 août 1264).

Grenoble 24 (105)

PRÉSENTATION : 256 f. (numérotés de 1 à 254, avec un folio 181 bis et un folio 207 bis) ; 480 × 340 mm. (380/390 × 240 mm.) ; deux colonnes de 38/40 lignes. Composé de quaternions¹⁴. On trouve des réclames aux f. 49^v, 153^v et 223^v. Réglure à la plume. Initiales sobrement ornées, sauf au f. 215^r où un personnage est figuré dans une petite initiale sur fond d'or. Le premier folio est une feuille de garde sur le verso de laquelle une main postérieure a transcrit la table du volume. Écriture du XIII^e siècle¹⁵.

ANALYSE :

f. IV (Addition) LECTIO REFECTORII A PURIFICATIONE B. MARIE VSQUE AD ASCENSIONEM DOMINI. LECTIO PRIMA. In purificatione b. Marie ...//... LECTIO XXVIII. In natali apostolorum Philippi et Iacobi¹⁶.

Capitula des vingt-huit sections.

1. f. 2^r-11^r : I. IN PURIFICATIONE B. MARIE. Liber s. Iheronimi contra Heluidium de uirginitate s. Dei genitricis. Nuper rogatus a fratribus ...//... experiatur et mater.

Jérôme, *De perpetua uirginitate b. Mariae aduersus Heluidium*. PL 23, 183-206 = S.C.P. cod. N, f. 92^v-98^r).

2. f. 11^r-v : II. IN NATALI B. AGATHE VIRGINIS. Hoc iam f. k. timentum est potiusquam ...

Résidu de H.C. II, 17b.

3. f. 11^v-14^v : Incipit passio s. Agathe. Quintianus consularis ...//... liberaret, cui est honor

BHL 133.

14. La composition des f. 240-254 est difficilement perceptible. Il manque à la fin un ou plusieurs folios.

15. Le catalogue indique le XIV^e siècle, mais ce volume est certainement contemporain du cod. 9, quoique écrit par un autre scribe.

16. Comme dans le cod. 9, la division en sections est de deuxième main. Additions marginales : In die s. Gregorii pape, primo legitur residuum omelie b. Ieronimi (= H.C. II, 42b), deinde terminatio, postea de uita b. Gregorii ad signum, quere in quodam libro seorsum in quo est etiam uita Marciali et Sebastiani qui liber habet signum crucis numero XXV. — In die s. Marci legitur terminatio (= H.C. II, 46), deinde passio quere in passionali primo, deinde Augustini super epistolas Iohannis uel illud quod placet et diei congruit (les manuscrits auxquels il est fait allusion sont perdus).

4. f. 14^v-18^r : Sermo b. Augustini ep. de decem uirginibus. Hesterno die qui affuistis ... / ... extinguat.

Augustin, S. 93. PL 38, 573-580.

5. f. 18^r-19^r : Sermo b. Augustini ep. de scriba erudito. Euangelica lectio admonet nos querere ... / ... auferatur uelamen.

Augustin, S. 74. PL 38, 472-474.

6. f. 19^r-20^v : III. DOMINICA PRIMA SEPTVAGESIME. Ecce etsi iam scimus que uel quanta ...

Résidu de H.C. I, 10.

7. f. 20^v-28^v : En libro geneseos. Tulit ergo Dominus Deus hominem ... / ... eroque Deus eorum.

Gn 2, 15-17, 8.

8. f. 28^v-35^v : IIII. DOMINICA IN SEXAGESIMA. Ait Moyses ad Deum : Ecce ego uadam ... / ... sicut preceperat Dominus Moysi et Aaron.

Ex 3, 13-12, 28.

9-II. f. 35^v-42^r

= S.C.P. 95-97.

12. f. 42^r-50^v : V. DOMINICA IN I^a. Quod si omnis turba ... / ... in emundationem sui.

Lv 7, 13-14, 32.

13-20. f. 50^v-60^r : VI. DOMINICA PRIMA QVADRAGESIME.

= S.C.P. 99-100, 103, 105, 107, 109, 101, 111.

21. f. 60^r-62^v : VII. DOMINICA II^a QVADRAGESIME. Assumpsit Iesus ... Homelia lectionis eiusdem b. Leonis. pape. Euangelica lectio, dilectissimi, que per aures corporis ... / ... ipsum audite, qui uiuit ...

Léon, Tr. 51. CCL 138 A, p. 296-303. (= S.C.P. cod. L, f. 174^r-176^r).

22. f. 62^v-64^r

= S.C.P. 112.

23. f. 64^r-68^r : Sermo b. Augustini ep. in euangelio secundum (add. : Matheum) de muliere chananea. Cananea ista mulier ... / ... ne precipiamur.

Augustin, S. 77. PL 38, 483-490.

24. f. 68^r-71^r

= S.C.P. 122.

25. f. 71^r-78^v : VIII. DOMINICA TERCIA QVADRAGESIME. Homelia b. Ieronimi presbiteri ad Damasum papam de filio prodigo. Beatissimo pape Damaso Ieronime. Beatitudinis tuae interrogatio ... // ... non siliquis.

Jérôme, *Epist.* 21. *CSEL* 54, p. 111-142 (= S.C.P. cod. L, f. 160^r-168^r).

26-27. f. 79^r-80^r

= S.C.P. 115-116.

28. f. 80^{r-v} : VIIII. DOMINICA IIII QUADRAGESIME. (Add. : Ex homelia) b. Augustini episcopi. Que sunt autem illa fragmenta...

Résidu de H.C. I, 16.

29. f. 80^v-88^v

= S.C.P. 123.

30. f. 88^v-89^v : Sermo b. Augustini episcopi. Penitentes, penitentes ... // ... et tene certum.

Augustin, *S.* 393. *PL* 39, 1713-1715 (= S.C.P. cod. K, f. 103^{r-v}).

31. f. 89^v-91^r

= S.C.P. 124.

32. f. 91^{r-v} : X. DOMINICA IN PASSIONE. Mirum ualde est f. k. cur persecutores ...

Résidu de H.C. I, 17.

33. f. 91^v-102^v : Ex Ieremia propheta. Et nunc quid tibi uis ... // ... abutere eis.

Ier 2, 18-18, 23.

34. f. 102^v-112^v : XI. DOMINICA IN RAMIS PALMARUM. Ex Ieremia propheta. Verbum quod factum est ad Iheremiam ... // ... et in obprobrium.

Ier 24, 8-49, 13.

35. f. 112^v-114^v : XII. IN NATALI S. BENEDICTI

= H.C. II, 18b.

36. f. 114^v-125^v : Inc. uita s. Benedicti edita a beato Gregorio papa. Fuit uir uite ... // ... construxerunt.

BHL 1102. *PL* 66, 126-176 (Cf. H.C. II, 18a)¹⁷.

17. Addition marginale au f. 114^v : Hoc non legitur in refectorio.

37. f. 125^v-128^r : XIII. In annuntiatione dominica lecto (add. : isto) residuo homelie b. Ambrosii legitur in duobus libris eiusdem de uirginibus (add. : qui secuntur) et debet locus ubi dimissum fuerit in uno anno cera signari ut ibidem lector incipiat in sequenti. Et ingressus angelus ad eam ... Disce uirginem moribus ...

Résidu de H.C. II, 19b.

38. f. 128^r-141^r : Incipit liber primus b. Ambrosii ep. de uirginibus. Si iuxta celestis ... / ... tuta meritorum.

Ambroise, *De uirginibus*. PL 16, 187-220.

39. f. 141^r-153^r : XIII. Incipit epistola Innocentii pape ad Guigonem Cartusie priorem de uita sancti Hugonis ... Diuinis respondentes ... / ... nunc usque perseuerat.

BHL 4016.

40-43. f. 153^r-159^r : XV. IN CENA DOMINI. Pascha fratres non sicut quidam existimant ... / ... soluatur in celo.

Augustin, *Tr. in Ioh.* 55-58. CCL 36, p. 463-475.

44-57. f. 159^r-172^r : XVI. IN DIE SANCTO PASCHE.

= S.C.P. 157-168, 170-171.

58-62. f. 172^r-181^r : XVII. FERIA SECUNDA.

= S.C.P. 172-176.

63-67. f. 181^r-188^r : XVIII. FERIA TERCIA.

= S.C.P. 177-181.

68. f. 188^r-189^r : XVIII. FERIA QUARTA. Quia igitur septem que ...

Résidu de H.C. I, 25.

69-72. f. 189^r-196^r

= S.C.P. 191-193, 186.

73. f. 196^r-199^r : XX. FERIA QUINTA. Quid est quod in loco dominici corporis duo angeli ...

Résidu de H.C. I, 26.

74-78. f. 199^v-205^v

= S.C.P. 183-185, 187-188.

79-80. f. 205^v-211^r : XXI. FERIA VI^a

= S.C.P. 189-190.

81. f. 211^r-212^v : Tractatus b. Augustini ep. de resurrectione. Mouet quosdam et requirunt ...//... sanarentur.

Augustin, *Epist.* 102, 2-7. *CSEL* 34, p. 545-551 (= S.C.P. cod. C, f. 42^r-43^r).

82. f. 212^v-215^r : XXII. SABBATO IN ALBIS. Homelia. Sequitur : Tunc ergo introiuit ille ...

Résidu de H.C. I, 28.

83-87. f. 215^r-220^v

= S.C.P. 194-198.

88. f. 220^v-223^r : XXIII. DOMINICA IN OCTABAS PASCHE. Libet intueri illi discipuli ad tanta ...

Résidu de H.C. I, 29b.

89. f. 223^v-232^r : Tractatus b. Augustini ep. de ratione festi paschalis. Queris que causa sit cur ...//... esse manifestum.

Augustin, *Epist.* 55, 2-32. *CSEL* 34, p. 170-207 (= S.C.P. cod. C, f. 52^v).

90. f. 232^r-233^r : XXIII. DOMINICA PRIMA POST OCTABAS PASCHE. Quia ergo audistis f. k. periculum nostrum ...

Résidu de H.C. I, 30.

91. f. 233^r-236^v : Sermo XLVI ab eo quod dictum est ... Loquens Dominus Iesus ouibus ...//... tractabitur.

Augustin, *Tr. in Ioh.* 46. *CCL* 36, p. 398-403.

92. f. 236^v-237^r : XXV. Et super epistolam Iohannis. DOMINICA II^a POST OCTABAS PASCHE. Iam quippe resurrexerat ...

Résidu de H.C. I, 31.

93-97. f. 237^r-248^v : XXVI. Et super epistolam Iohannis. DOMINICA III^a POST OCTABAS PASCHE. Sermo b. Augustini episcopi. Promittens Dominus missurum se ...//... sunt differenda sermonem.

Augustin, *Tr. in Ioh.* 95-99. *CCL* 36, p. 564-587.

98. f. 248^v-250^r : XXVII. DOMINICA IIII^a. Sermo b. Augustini de eo quod ... Quales erant discipuli ...//... uici mundum.

Augustin, *Tr. in Ioh.* 103. *CCL* 36, p. 598-600.

99-102. f. 250^r-254^v : XXVIII. Et super epistolam Iohannis. IN NATALI APOSTOLORUM PHILIPPI ET IACOBI. Sermo b. Augustini episcopi. Deberi uobis carissimi iamque esse ...//... tunc autem uerba (lacune finale).

Augustin, *Tr. in Ioh.* 68-69, 71-72. *CCL* 36, p. 497-502, 505-509 lig. 22.

Toulouse 1161

NOTICES : *Catalogue des manuscrits conservés dans les dépôts d'archives départementales, communales et hospitalières*, Paris, 1886, p. 94-101. *Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France*, t. 58, Paris, 1971, p. 270.

PRÉSENTATION : 3-271-4 f. ; 425 × 295 mm. ; deux colonnes de 32 lignes. Composé de quaternions, mais les f. 101-118 constituent une addition entre deux binions ; il ne demeure qu'un fragment du f. 119. La composition des derniers cahiers (f. 219 sqq.) est difficilement perceptible. Originellement les f. 263 sqq. faisaient suite au f. 225 et le sermon 131 de saint Augustin se terminait au f. 263 r. Lorsque l'ordre des cahiers a été changé, cette finale a été barrée et réécrite en haut du f. 226^r. Les folios 4 et 263 ont été arrachés récemment. Les folios de garde portent des additions variées décrites dans les catalogues imprimés. Écriture du XIII^e siècle.

Comme l'indique une note au bas du f. 1, un lectionnaire pour le réfectoire en trois volumes a été donné en 1435 à la Chartreuse de Beauvoir par le prieur de la Chartreuse de Villeneuve-lès-Avignon¹⁸. Le deuxième tome est perdu. Le premier tome, le présent volume, après avoir été conservé aux Archives Départementales de la Haute-Garonne, a été déposé à la Bibliothèque Municipale de Toulouse en avril 1952, lorsque la Bibliothèque a acheté le troisième volume aux Pères Jésuites de Castres.

ANALYSE :

1-5. f. 1^r-11^r : DOM. I DE ADVENTV DOMINI.

= Grenoble 9, n°6-9, 21.

6. f. 11^r-20^r : DOM. II^a

= n° 15-16.

7-12. f. 20^r-28^r : DOM III^a DE ADVENTV DOMINI.

= n° 17-18, 10-12, 14.

13-15. f. 28^r-44^r : DOM IIII^a DE ADVENTV DOMINI.

= n° 20, 13, 19.

16-18. f. 44^r-53^r : IN DIE NATALIS DOMINI.

= n° 25-27.

18. La date du lectionnaire interdit de penser qu'il a été copié à la Chartreuse de Villeneuve, fondée en 1356.

19-25. f. 53^r-64^v : IN FESTO S. STEPHANI.

= n° 28-29, 34-36, 30-31.

26-34. f. 64^v-75^r : IN NATALE S. IOHANNIS EVANGELISTAE.

= n° 37-42, 44, 59-60.

35-41. f. 75^r-84^v : IN NATALE INNOCENTIVM.

= n° 45-48, 58, 71-72.

42-44. f. 84^v-93^r : PRIMA DIE POST INNOCENTES, SCILICET IN FESTO B. TOME EPISCOPI.

= n° 52, 55, 43.

45-46. f. 93^r-96^r : DOMINICA QUE EST INFRA OCTABAS NATIVITATIS, tamen post festum b. Thome legitur primum die prima : Laudem Domini. Die secunda legitur primum : Festiuitatis hodiernae (Add. : Si Dominica non occurrat non leguntur in refectorio).

= n° 54, 56.

47-51. f. 96^r-100^v : PRIMA DIE POST FESTVM B. THOME (Add. : Vespere incipitur uita s. Sylvestri.

= n° 50-51, 73-75.

52. f. 101^r-118^v (Addition) : VITA S. SYLVESTRI.

= n° 57.

53-57. f. 119^v-134^r : IN CIRCVMCISIONE DOMINI.

= n° 67-70, 53.

58-64. f. 134^r-140^r : DOMINICA QUE INTER CIRCVMCISIONEM ET APPARITIONEM EST¹⁹.

= H.C. II, 6 ; Grenoble 9, n° 61-66.

65-74. f. 140^r-152^v : IN APPARITIONE DOMINI.

= n° 77-86.

75. f. 152^v-156^r : DOMINICA INFRA OCTABAS APPARITIONIS. Vita s. Pauli et sermones qui remanserunt in die apparitionis.

= n° 108.

19. Addition marginale : Si circumcisio in dominica fuerit, post quatuor lectiones de homelia dominicali, scilicet : Congregemus in unum (H.C. I, 5a), legimus sermonem : Sepe ut nostis (H.C. II, 6).

76. f. 156^r-179^r : DOM. I^a POST OCTABAS APPARITIONIS.
= n° 110.

77-81. f. 179^r-188^r : DOM. II^a POST OCTABAS EPIPHANIE.
= n° 111-112, 118-119, 126.

82-83. f. 188^r-196^v : DOM. III^a.
= n° 113, 120.

84. f. 196^v-197^v : DOM. IIII^a.
= n° 121.

85. f. 197^v-202^v . Sermo b. Augustini ep. de capitulo euangelii ubi ait Dominus : Confiteor tibi ... Istam sancti euangelii lectionem .../... tota lex pendat et prophetae.

Augustin, S. Mai 126. *PLS* II, 501-512.

86. f. 202^v-203^r : Sermo b. Augustini ep. de uerbis Domini quibus ait : Venite ad me ... Lingua Domini tuba .../... ubi non perimus.

Augustin, S. Mai 127. *PLS* II, 512-514.

87. f. 203^r-206^r
= n° 122.

88-92. f. 206^r-223^r : DOMINICA QVINTA.
= n° 123-125²⁰, 127, 131.

93. f. 223^r-226^r : Sermo b. Augustini ep. de corpore et sanguine Domini et de uerbis Apostoli : Cum timore et tremore ... Audiuius ueracem magistrum diuinum .../... ut mutantur oremus. Conuersi ad Dominum.

Augustin, S. 131. *PL* 38, 729-734.

94. f. 226^r-229^v : Sermo b. Augustini ep. de uerbis Apostoli : Spiritu ambulate ... Si consideremus f. ante gratiam .../... gratia Dei per Iesum Christum Dominum nostrum. Conuersi ad Dominum.

Augustin, S. 163. *PL* 38, 889-895.

95. f. 229^v-231^v : Sermo b. Augustini ep. de uerbis Apostoli : Inuicem onera portate ... Quia lex ueteris testamenti .../... debeamus diligere propter Christum.

Augustin, *De diuersis quaestionibus LXXXIII*, qu. 71. *CCL* 44 A, p. 200-207.

20. Le scribe a copié le début du n° 126, puis l'a barré, car il avait déjà transcrit cette pièce aux f. 186^r-188^r.

96. f. 231^v-233^r : Sermo b. Augustini ep. de lectione Apostoli ubi dicitur : Humanus sermo ... De diuinis lectionibus quod Dominus ... // ... et Deo gratias agite.

Augustin, S. 176. PL 38, 949-953.

97-99. f. 233^r-245^r : IN NATALI S. VINCENTII (Add. : Quod sequitur legitur in festo s. Clementis et s. Thome martyrum)

= n° 115-117¹¹.

100. f. 245^r-254^r : IN PURIFICATIONE B. MARIE.

= Grenoble 24, n° 1.

101-104. f. 254^r-262^v : IN NATALI S. AGATE.

= Grenoble 24, n° 2-5.

105-106. f. 263^r-265^r : DE CELEBRITATE DEFUNCTOIVM ET RESVRRECTIONE EORVM.

= S.C.P. 338-339.

107. f. 265^r-271^v : Sermo b. Augustini ep. ab eo quod scriptum est : Erat autem quidam languens ... Inter omnia miracula que fecit Dominus noster ... // ... magis accenderent.

Augustin, *Tr. in Ioh.* 49. CCL 36, p. 419-433.

Toulouse 1162

NOTICE : *Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France*, t. 58, Paris, 1971, p. 270.

PRÉSENTATION : 267 f. (numérotés par erreur 1-31, 33-268) ; 425 × 295 mm. ; deux colonnes. Composé de quaternions, mais les f. 1-8 et 186-193 sont des additions et le dernier cahier régulier se termine au f. 257. Les folios 267 et 268 sont des pages de garde. Écriture du XIII^e siècle.

21. Au f. 233^r l'extrait de Grégoire commence, à bon droit, deux lignes avant celui reproduit par le codex de Grenoble : Quia uero sancta ecclesia aliud tempus habet... (Hom. 32, 5).

ANALYSE :

f. 2^r-3^r (Addition) : Tables²².

f. 3^v-7^v (Addition) : Sermo b. Bernardi abbatis de sacramento altaris. Panem angelorum ... Non lateat uos ... // ... ministrando auxilium gratie sue, qui uiuit ...

Ps. Bernard, *PL* 184, 981-992.

I. f. 9^r-12^r : IN ASCENSIONE DOMINICA. In die quippe baptismatis omnibus ...

Résidu de H.C. I, 34b.

2-4. f. 12^r-19^r : Sermo b. Augustini ep. de eo quod sequitur : Hec locutus est Iesus ... Ante ista que nunc ... // ... in hoc seculo.

Augustin, *Tr. in Ioh.* 104-105, 107. *CCL* 36, p. 601-608, 613-166.

5. f. 19^r-25^v : DOM. POST ASCENSIONEM. Et uidi et ecce in medio throni ... // ... iudicia tua manifesta sunt.

Apc 5, 6-15, 4.

6. f. 25^v-28^r : Apostolis dictum est : Et eritis mihi testes ...

Résidu de H.C. I, 35a.

7. f. 28^r-30^v : Sermo b. Augustini de eo quod dicit : Hec locutus sum uobis ... In his que precedunt ... // ... non potuit.

Augustin, *Tr. in Ioh.* 93. *CCL* 36, p. 558-561.

8. f. 30^v-36^r : IN DIE SANCTO PENTECOSTE. Et sermonem quem audistis ... Scitis f. k. quia ipse qui loquitur ...

Résidu de H.C. I, 37b.

9-14. f. 36^r-45^r : Sermo b. Augustini de eo quod dicit : Si diligitis me ... Audiuius f. cum euangelium legeretur Dominum ... // ... non rapinam.

Augustin, *Tr. in Ioh.* 74-79. *CCL* 36, p. 512-527.

15-19. f. 45^r-53^r : FERIA II^a.

= S.C.P. 206-210.

20. f. 53^r-57^v : FERIA TERCIA PENTECOSTES. Texte tamen adhuc loquitur ...

Résidu de H.C. I, 39.

²² Elles renvoient parfois à d'autres ouvrages, par exemple : In dedicatione ecclesie legitur historia et etiam sermones proprii quos reperies in aliis libris monasterii.

21-25. f. 57^v-60^v : Sermo b. Leonis pape. Dubitandum non est .../... iuuare dignetur, per Christum ...

Léon, *Tr.* 78-81, 84. CCL 138 A, p. 494-505, 525-526.

26. f. 60^v-63^v : FERIA QVARTA. Pater, inquit, quem traxerit uenit ad me. Quid est autem pater ...

Résidu de H.C. I, 40.

27. f. 63^v-68^v.

= S.C.P. 211.

28. f. 68^v-75^v : FERIA QVINTA. Sermo b. Gregorii Nazanzeni ep. De sollemnitate huius diei .../... et exultatio sanctorum, cum quo est Deo ...

Grégoire de Nazianze, *Oratio* 41, traduction de Rufin. CSEL 46, p. 618-625 (= S.C.P. cod. C, f. 88^v-94^r).

29-32. f. 75^v-80^v : FERIA VI^a

= S.C.P. 212-215.

33. f. 80^v-81^v : SABBATO. Fortassis etiam in typo mulieris ...

Résidu de H.C. I, 43.

34-36. f. 81^v-85^v.

= S.C.P. 216-218.

37. f. 85^v-90^r : DOMINICA IN OCTABAS. Cum ergo dixisset discipulis suis : Nunquid et uos uultis ire ? .../... accendite frigidus.

Augustin, *Tr. in Ioh.* 11, 5, lig. 31-15. CCL 36, p. 113-120.

38. f. 90^r-94^r : Incipit XII. Ab eo quod scriptum est : Quod natum est de carne ... Ex eo quod hesterna die intentam .../... sed habeat uitam eternam.

Augustin, *Tr. in Ioh.* 12, 1-11. CCL 36, p. 120-127.

39-51. f. 94^r-121^r : DOMINICA I (... XVI^a) POST OCTABAS PENT.

= Résidus de H.C. I, 45-50, 52-55, 57, 59, 60b.

52. f. 121^r-123^v : Arborem fici ... (Lc 13, 6). Homelia lectionis eiusdem b. Gregorii pape habita ad populum in basilica b. Laurentii martyris. Dominus et redemptor noster per euangelium suum .../... gaudia mansura, per Dominum ...

Grégoire, *Hom.* 31 in euang. PL 76, 1227-1232.

53. f. 123^v-125^r : DOMINICA XVII (corr. : XVIII). Perfectum odium et perfectum amor ...

Résidu de H.C. I, 62.

54. f. 125^r-131^v : DOMINICA XX^a. Sequitur : Ille autem neglexerunt ...
In uillam ire est ...

Résidu de H.C. I, 64.

55. f. 131^v-133^v : Passio ss. Greuasii (sic) et Protasii. Seruus Christi
Ambrosius ... In diuinis uoluminibus ...//... misericordiam Domini n.
I. C. ...

BHL 3514.

56-59. f. 133^v-144^v : IN NATALI S. IOHANNIS BAPTISTE.

= S.C.P. 240-243.

60. f. 144^v-154^r : IN NATALI APOSTOLORVM PETRI ET PAULI. Licet plurima
de apostolicis signis ...//... confirmata est in nomine Domini n. I.C. ...

BHL 6664.

61. f. 154^r-160^r : Cum uenissent Romam Lucas ...//... baptizati sunt
in nomine Domini n. I.C. ...

BHL 6570.

62. f. 160^r-161^r : IN FESTO B. MARIE MAGDALENE. Temperauit nobis
distractionem legis ...

Résidu de H.C. II, 47a²³.

63. f. 162^{r-v} : Incipit epistola Aviti presbiteri ad papam Falconium de
inuentione corporis b. Stephani martyris. Beatissimo dilectoque ...
Memores esse uos ...//... mihi in Domino. Explicit epistola.

BHL 7850.

64. f. 162^v-166^r : Incipit inuentio corporis eiusdem martyris a Luciano
presbitero ... Lucianus misericordia Dei ... Reuelationem ...//... et tam-
quam presentem diligite, regnante Iesu Christo ...

BHL 7856.

65. f. 166^{r-v} : IN NATALE S. LAVRENTII. Debet etiam si porrigit esurienti
panem ...

Résidu de H.C. II, 25b.

66. f. 166^v-170^r : Sub Cesare Decio et Valeriano ...//... participati sunt
omnes corpore et sanguine Christi cum gratiarum actione, in Christo ...

BHL 4753.

23. Addition marginale au bas du f. 161^r (le f. 161^v est blanc) : Postea potest
legi sermo b. Augustini ep. in libro de uerbis Domini qui incipit : Quod admonemur
(S. 99) folio LXI, nisi historia impediatur.

67. f. 170^r-174^r : IN ASSUMPTIONE B. MARIE. Hinc rogo omnes pariter festiuitatem ...

Résidu de H.C. II, 27a.

68. f. 174^{r-v} : DOMINICA INFRA OCTABAS post homeliā dominicalem quod remanet de homeliā diei. Videte nobis commendari unitatem ...

Résidu de H.C. II, 27b.

69. f. 174^v-176^r : IN NATALI S. BARTHOLOMEI (un mot gratté) HYSTORIA. IN DECOLLATIONE S. IOHANNIS, HYSTORIA. IN DEDICATIONE ECCLESIE, HYSTORIA. IN NATIVITATE B. MARIE. Adiuro uos filie Iherusalem si inueneritis ...

Résidu de H.C. II, 32a (In natiuitate b. Mariae).

70. f. 176^r-183^r : Domino illustri ... Volusiano ... Legi litteras tuas... /... multum salutat.

Augustin, *Epist.* 137. *CSEL* 44, p. 96-125.

71. f. 183^r-186^r : IN EXALTATIONE S. CRVCIS²⁴. Omnes ergo electi quia summi capitis membra sunt ... /... concite opitulatur in temptatione, per Dominum ...

Grégoire le Grand, *Hom.* 35 in *Ev.*, 4-9. *PL* 76, 1261 C 4 - 1265 (cf. résidu de H.C. II, 33 c).

72. f. 186^r-193^r : Incipit liber Pontii diaconi carthaginensis de uita siue gestis b. Cypriani martyris. Cyprianus religiosus ... /... triumpho magnum positum.

BHL 2041 inc. + 2037 pars.

73. f. 193^{r-v} : Incipit translatio corporis eius. Post multa uero curricula ... /... generalis.

BHL 2046 (plus deux lignes).

74. f. 194^r-195^r : IN NATALI S. MATHEI HYSTORIA. IN FESTO S. MICHAEL. Sed haec f. k. me loquente introrsus cor ...

Résidu de H.C. II, 35a.

75. f. 195^r-199^v : Sermo b. Augustini ep. de uerbis Domini ... Diuine lectiones quas modo ... /... blasphemant pagani.

Augustin, *S.* 81. *PL* 38, 499-506.

76. f. 199^v-201^r.

= S.C.P. 305.

24. Addition marginale en tête du sermon : Iste sermo non scribitur.

77. f. 201^r-214^r : Incipit prologus b. Ieronimi presbiteri in uita s. Hylarionis. Scripturus uitam b. Hylarionis ... /... quia plus illum locum dilexerat.

BHL 3879.

78. f. 214^r-219^r : IN NATALI APOSTOLORVM SYMONIS ET IYDE. Quid uero per peram nisi onera seculi ...

Résidu de H.C. II, 36c.

79. f. 219^r-222^v : Sermo b. Augustini episcopi. In lectione euangelii que modo recitata est ammonemur querere ... /... hominibus bone uoluntatis.

Augustin, S. 101. Ed. Lambot, *Sancti Aurelii Augustini sermones selecti duodeviginti*. Utrecht, 1950, p. 44-53 (PL 38, 605-611).

80. f. 222^v-223^v : IN FESTO OMNIVM SANCTORVM. Post hec addit Dominus et dicit : Beati ...

Résidu de H.C. II, 37c.

81. f. 223^v-224^v : Christi uero sacerdotibus atque doctoribus siue confessoribus ...

Résidu de H.C. II, 37a.

82. f. 224^v-227^r.

= H.C. II, 37b.

83. f. 227^r-232^r.

= H. C. II, 49b.

84. f. 232^r-233^r : IN FESTO RELIQVIARVM YSTORIA. INFESTO S. MARTINI. Pigrum uero seruum que sententia ...

Résidu de H.C. II, 38b.

85. f. 233^r-242^v : VITA S. MARTINI. Igitur Martinus Sabarie ... /... tale contigerit.

BHL 5610 c. 1-22.

86. f. 242^v-244^v : DE OBITU S. MARTINI. Martinus igitur obitum suum ... /... respicit te legentem.

BHL 5613.

87. f. 244^v-249^r : Passio b. Clementis. Tercius romane ecclesie prefuit episcopus ... /... nono kal. decembris, regnante Domino ...

BHL 1848.

88. f. 249^r-250^v : Passio ss. martirum Vitalis et Agricole. Ambrosius seruus Christi ... Magna martyrum ...//... pridie nonas nouembris, regnante Domino ...

BHL 8691.

89-90. f. 250^v-263^v : IN NATALI S. ANDREE.

= Grenoble, 9, n° 4-5.

91. f. 264^r-266^r (Addition pour la fête de s. Martin) : Arcadii uero et Honorii ...//... silere nequiuimus.

BHL 5619-5623.

f. 266^r : Si autem ad cenam predicta non sufficiunt redit lector ubi ad prandium dimiserat.

II. — LES SOURCES DU LECTIONNAIRE

Pour composer son recueil, le compilateur a utilisé à peu près les mêmes ouvrages que ceux qui avaient servi auparavant à la confection de l'homélie pour l'office.

I. *L'homélie de l'office.*

On y trouve tout d'abord, comme nous l'avons dit dans l'introduction, les « résidus » des leçons de l'office, mais aussi, en entier, quelques textes qui se trouvaient déjà dans l'homélie :

Grenoble 9, n° 1-3 = H.C. II, 39a-c.

n° 22-24 = H.C. II, 40a-c²⁵.

n° 52 = H.C. II, 7.

n° 54 = H.C. II, 8.

n° 56 = H.C. II, 9²⁶.

Grenoble 24, n° 35 = H.C. II, 18b.

n° 36 cf. H.C. II, 18a.

Toulouse 1161, n° 58 = H.C. II, 6.

Toulouse 1162, n° 82 = H.C. II, 37a.

n° 83 = H.C. II, 49b

25. Au f. 42^r du codex de Grenoble, une addition marginale indique : Isti duo sermones sequentes cum homelia non leguntur in refectorio quia in ecclesia leguntur.

26. Au f. 91^v du codex de Grenoble, une addition marginale indique : Iste sermo legitur in ecclesia in uigilia circumcisionis.

Le lectionnaire utilise deux pièces qui font partie des additions ajoutées au texte primitif de l'homélaire pour l'office : le résidu d'un sermon pour la fête de Marie-Madeleine et un sermon lu le jour de saint Maurice (Toulouse 1162, n° 62 et 83 = H.C. II, 47a et 49b). Ces deux fêtes datent de 1174 environ. Il faut noter aussi que l'on a ajouté au cod. 9 de Grenoble (f. 248^v) une bulle de 1264 qui fait partie des additions à l'homélaire (H.C. II, 53).

2. Les « *Sancti catholici Patres* ».

Ce n'est pas moins de cent soixante sept sermons qui proviennent de la collection des *Sancti catholici Patres*, à laquelle avait déjà fait appel l'homélaire de l'office²⁷. Les minutieuses études de J.-P. Bouhot permettent de préciser que la Chartreuse disposait non pas de la recension originale de cette importante collection, mais d'un exemplaire du deuxième type, caractérisé par l'adjonction de dix-sept pièces additionnelles²⁸. Dix d'entre elles se retrouvent dans le lectionnaire cartusien :

Grenoble 9, n° 19, 37, 38, 45, 55, 109.

Grenoble 24, n° 30, 81, 89.

Toulouse 1162, n° 28.

De plus, le lectionnaire cartusien transcrit trois textes qui ne sont attestés que par un seul témoin du second type de l'homélaire des *Sancti catholici Patres* :

Grenoble 24, n° 1 (Jérôme, *Adversus Helvidium*) dans le cod. N (Paris, B.N. lat. 804, f. 92^v).

Grenoble 24, n° 21 (Léon, *Tr.* 51) et n° 25 (Jérôme, *Ep.* 21) dans le cod. L (Cambridge, St John's College A 21, f. 174^r et 160^r).

3. La collection « *De uerbis Domini et Apostoli* ».

Dans notre étude sur l'homélaire cartusien²⁹, nous indiquions qu'une

27. L'homélaire cartusien (cité supra n. 1), p. 105-106.

28. L'homélaire des *Sancti catholici Patres*. Tradition manuscrite, dans *Revue des études augustiniennes* 22, 1976, p. 182-185.

L'homélaire de l'office a certainement utilisé le même exemplaire du deuxième type des *Sancti catholici Patres*, comme le montre le tableau ci-dessous. Ceci conduit à rajeunir l'archétype de ce deuxième type, que J.-P. Bouhot situe vers 1150, car l'homélaire cartusien est certainement antérieur à 1132.

H.C. II, 5 d-e = S.C.P. cod. K f. 39^r et 39^v.

16b = S.C.P. cod. L f. 19^r (pars).

16d = S.C.P. cod. K f. 69^r.

19a = S.C.P. cod. K f. 74^v (?)

39b = S.C.P. cod. C f. 61^v.

Il faut aussi noter que deux leçons scripturaires sont communes à H.C. II, 31a et 32a et au cod. O f. 144^r et 98^v.

29. *Op. cit.* p. 105.

dizaine de sermons de saint Augustin était tirée de la collection *De uerbis Domini et Apostoli*, dans laquelle les sermons sont classés selon l'ordre des livres du Nouveau Testament³⁰. Le lectionnaire du réfectoire a puisé à la même source. Il est possible de préciser que dans les deux cas on a fait appel à un exemplaire supplémenté. Le codex utilisé à la Grande-Chartreuse est perdu, mais quatre autres témoins semblables sont conservés³¹ :

Paris, B.N. lat. 2017 (XI^e s., Cluny ?) : sur les Évangiles et les Actes des Apôtres.

Dijon, B.M. 143 (XII^e s., Cîteaux) : complet.

Londres, B.M. Add. 10942 (XII^e s., La Charité) : sur l'Apôtre.

Vatican, Vat. lat. 471 (XII^e s.) : sur les Évangiles.

Le manuscrit de Paris correspond, à une exception près, au début de celui de Dijon. L'ordre et le choix des pièces diffèrent assez profondément dans les deux autres témoins, quoique la parenté des quatre manuscrits soit évidente. Leurs rapports n'ont pas encore été étudiés. On peut toutefois affirmer que Florus a utilisé pour son commentaire augustinien sur saint Paul un manuscrit proche de celui de Paris³².

Deux sermons de l'homélaire pour l'office correspondent aux additions apportées à la collection *De uerbis* :

H.C. II, 49b (Augustin, S. 53) = Vatican in Mt n° 3.

H.C. II, 60c (Augustin, S. 160, 5-7) = Londres in Gal n° 6³³.

La fin du cod. 9 de Grenoble est très proche du manuscrit de Londres : Grenoble 9, n° 113 = Londres in Ro n° 2.

» n° 114 = » in Cor n° 1.

» n° 120 = » in Ro n° 3.

» n° 122-132 = » in Ro n° 4-14.

Les autres tomes du lectionnaire ne s'accordent parfaitement avec aucun des manuscrits connus :

30. Cf. P. VERBRAKEN, *La collection de sermons de saint Augustin « De uerbis Domini et Apostoli »*, dans *Revue bénédictine* 77, 1967, p. 27-46.

31. Les manuscrits de Paris, Dijon et du Vatican sont analysés dans les catalogues imprimés de ces bibliothèques. Dom Verbraken, qui annonce une étude sur les formes aberrantes de la collection *De uerbis*, a eu l'amabilité de me fournir une analyse du manuscrit de Londres. Il existe peut-être un cinquième témoin : Mailingen II. 1. Lat. Fol. 200 (a. 1476).

32. Cf. C. CHARLIER, *La compilation augustinienne de Florus sur l'Apôtre. Sources et authenticité*, dans *Revue bénédictine* 57, 1947, p. 154 et p. 165 n. 3.

33. Le sermon 88, 3 + 19-20 (dans H.C. I, 56b) ne provient probablement pas de VDA 18, où il est transmis sous une autre forme. Mais le sermon 342, 1-5, transmis par une ancienne copie de l'homélaire cartusien : Grenoble 20 (99), f. 66^v-68^v (Cf. *L'homélaire cartusien*, p. 99) se retrouve dans les manuscrits de Paris et Dijon in Ioh. n° 3.

- Grenoble 24, n° 4 = VDA 23 (dans Paris, Dijon et Vatican).
 » n° 5 = Paris et Dijon in Mt n° 17, Vatican in Mt n° 20.
 » n° 23 = Dijon in Mt n° 21, Vatican in Mt n° 23.
 Toulouse 1161, n° 85 = Vatican in Mt n° 12.
 » n° 86 = Vatican in Mt n° 16.
 » n° 93 = VDA 66, Dijon et Londres in Phil n° 1.
 » n° 94 = VDA 67, Dijon et Londres in Gal n° 3.
 » n° 95 = VDA 85, Dijon in Gal n° 4.
 » n° 96 = VDA 74, Dijon et Londres in Tim n° 1.
 Toulouse 1162, n° 75 = Paris in Mt n° 21, Dijon in Mt 22, Vatican in Mt n° 24.
 » n° 79 = Vatican in Lc n° 4³⁴.

4. Les « *Tractatus in Iohannem* ».

Comme l'homélaire, le lectionnaire fait de larges emprunts aux *Tractatus in Iohannem* de saint Augustin :

Grenoble 9, n° 5, 26-27.

Grenoble 24, n° 40-43, 91, 93-102.

Toulouse 1161, n° 107.

Toulouse 1162, n° 2-4, 7, 9-14, 37-38.

Quelques *tractatus* ont gardé leur numérotation, qui correspond à celle des éditions³⁵ : Sermo XII (Toulouse 1162, n° 38), Sermo XLVI (Grenoble 24, n° 91), Sermo LXVIII, LXXI-LXXII (Grenoble 24, n° 100-102), Sermo XCVII-XCVIII (Grenoble 24, n° 95-96). Le manuscrit des *tractatus* devait donc ne former qu'un seul volume. Mais il faut surtout noter le titre étonnant : *Et super epistolam Iohannis*, qui est donné à trois *tractatus* (Grenoble 24, n° 92, 93 et 99).

5. Les sermons de saint Léon.

M. le chanoine A. Chavasse a montré que l'auteur de l'homélaire disposait d'un témoin de la variété A de la collection triforme des sermons de saint Léon³⁶. C'est de ce même exemplaire que le lectionnaire du réfectoire a tiré douze sermons :

34. Dans Toulouse 1162, une note marginale au f. 161^r renvoie au sermon 99 d'Augustin, lequel se trouve dans Paris et Dijon in Lc n° 1 et dans Vatican in Lc n° 2.

35. Cf. D. F. WRIGHT, *The Manuscripts of St. Augustine's « Tractatus in Euangelium Iohannis » : A Preliminary Survey and Check-List*, dans *Recherches augustiniennes* 8, 1972, p. 55-143.

36. Cf. CCL 138, p. cxxiv-cxxv.

Grenoble 9, n° 46-48, 56, 77-79.

Toulouse 1162, n° 21-25³⁷.

6. Les homélies sur l'Évangile de Grégoire le Grand.

L'homélaire de l'office reproduit toutes les homélies sur l'Évangile de Grégoire le Grand, à l'exception des homélies 3 et 31³⁸. La seconde se trouve dans Toulouse 1162, n° 52.

7. Les textes hagiographiques.

Par chance nous possédons encore le manuscrit hagiographique qui a fourni au lectionnaire la plupart des vies de saints qu'il reproduit. Il s'agit du cod. 95 (1174) de Grenoble, qui date probablement de la deuxième moitié du XII^e siècle³⁹. On y trouve tout d'abord, aux f. 1-163^v, vingt-six *Vitae* classées selon l'ordre liturgique, de janvier à décembre⁴⁰. Par la suite, on a ajouté les vies de saint Sylvestre (f. 164^r-181^r) et de saint Clément (f. 181^v), avec une lacune finale due à la perte d'un ou plusieurs folios après le f. 181 ; la vie de saint Hugues (f. 182^r-190^v), incomplète par suite de la disparition d'un folio à la fin ; enfin la vie de saint Polycarpe (f. 191^{r-v}), qui souffre elle encore d'une lacune finale. Voici la correspondance entre ce recueil et le lectionnaire :

Grenoble 95

f. 1 ^r -2 ^v (Paul ermite)	= Grenoble 9, n° 108.
f. 6 ^v -33 ^r (Antoine)	= Grenoble 9, n° 110.
f. 53 ^v -58 ^r (Vincent)	= Grenoble 9, n° 116.
f. 58 ^r -61 ^r (Agathe)	= Grenoble 24, n° 3.
f. 74 ^v -76 ^v (Gervais)	= Toulouse 1162, n° 55.
f. 80 ^v -84 ^v (Étienne)	= Toulouse 1162, n° 63-64.
f. 89 ^r -90 ^v (Laurent)	= Toulouse 1162, n° 66 ⁴¹ .
f. 114 ^v -119 ^v (Cyprien)	= Toulouse 1162, n° 72.
f. 125 ^v -138 ^r (Hilarion)	= Toulouse 1162, n° 77.
f. 138 ^r -141 ^r (Malchus)	= Grenoble 9, n° 119.
f. 141 ^r -144 ^r (Clément)	= Toulouse 1162, n° 87.
f. 144 ^v -145 ^v (Agricola)	= Toulouse 1162, n° 88.

37. Dans Grenoble 24, n° 21, le Tr. 51 provient certainement de la collection des *Sancti catholici Patres*.

38. Dans *L'homélaire cartusien*, p. 104, nous avons indiqué par erreur que seule l'homélie 3 faisait défaut.

39. Il est analysé en détail dans le *Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France*, t. VII, Paris, 1889, p. 344-347.

40. Il manque deux folios en tête et deux folios entre les f. 88 et 89.

41. Le cod. 1162 de Toulouse ne reproduit qu'une partie du texte de Grenoble 95.

- f. 145^v-149^r (André) = Grenoble 9, n° 4.
 f. 149^r-161^v (Nicolas) = Grenoble 9, n° 15-16⁴².
 f. 161^v-163^v (Lucie) = Grenoble 9, n° 18.
 f. 164^r-181^r (Sylvestre) = Grenoble 9, n° 57.
 f. 182^r-190^v (Hugues) = Grenoble 24, n° 39.
 f. 191^r-v (Polycarpe) = Grenoble 9, n° 1 8⁴³.

8. *La Bible.*

On trouve dans le lectionnaire quelques leçons scripturaires (Grenoble 9, n° 7, 8, 12, 33, 34 et Toulouse 1162, n° 5), mais il faut remarquer qu'elles sont relativement longues (une cinquantaine de folios pour six leçons) et que dans cinq autres cas Toulouse 1162 indique simplement : *Hystoria*, ce qui ne peut désigner que la Bible :

- f. 174^v : Bartholomée, Décollation de Jean-Baptiste et dédicace (Cf. H.C. II, 31a).
 f. 194^r : Matthieu.
 f. 232^r : Fête des reliques.

9. *Varia.*

Les huit sources que nous venons d'énumérer expliquent la composition du lectionnaire, à l'exception de quelques pièces dont l'origine n'apparaît pas clairement.

Je ne saurais préciser la provenance de la *lettre* 137 d'Augustin (Toulouse 1162, n° 70), ni celle du *De virginibus* de saint Ambroise (Grenoble 24, n° 38)⁴⁴. On trouve enfin dans Grenoble 9, n° 76 un traité de Fulgence de Ruspe, le *De fide ad Petrum*. La Grande-Chartreuse possédait encore au xv^e siècle trois manuscrits de Fulgence, dont l'un au moins contenait le *De fide ad Petrum*, mais il est perdu⁴⁵.

42. Le prologue (BHL 6104) qui se trouve dans Grenoble 95 n'est pas transcrit dans Grenoble 9.

43. La vie de sainte Agnès (BHL 156) que transmet Grenoble 95, f. 50^r-53^v, se retrouve dans l'homélaire de l'office (H.C. II, 14a), mais ce dernier ne peut l'avoir tiré de Grenoble 95, plus tardif. Ce n'est pas la même vie de saint Corneille qui est transmise par Grenoble 95 (f. 113^v-114^v : BHL 1958) et par l'homélaire (H. C. II, 33a) ; cette dernière provient de S.C.P. 295. Six textes hagiographiques de Toulouse 1162 (n° 60, 61, 73, 85, 86, 91) sont absents de Grenoble 95.

44. Ce ne peut être de S.C.P. cod. K, f. 62^v, qui n'est qu'un extrait de cette œuvre.

45. Cf. P. FOURNIER, *La bibliothèque de la Grande-Chartreuse au moyen-âge*, dans *Bulletin de l'Académie delphinale*, 4^e série, t. I, 1885, p. 354. En 1612 Sirmond a publié le *De veritate praedestinationis et gratiae* d'après un manuscrit de Fulgence de la Grande-Chartreuse dans lequel manquait la fin du livre III. Ce ne peut être le cod. 134 (226) de Grenoble, lequel est certainement le codex de la Chartreuse de Portes utilisé en 1649 par Chifflet pour publier la fin du livre III.

III. — LA DATE DU LECTIONNAIRE

L'étude des sources prouve nettement que le lectionnaire a été composé à la Grande-Chartreuse même, comme l'avait été auparavant l'homélaire. Mais si l'on peut penser que nous possédons encore dans les cod. 32 et 33 de Grenoble le tout premier exemplaire de l'homélaire de l'office, il n'en va pas de même pour le livre de lecture au réfectoire. Comme nous l'avons dit, le cod. 9 de Grenoble a mieux respecté l'ordre primitif des pièces que l'autre exemplaire du tome premier, conservé à Toulouse ; mais il ne saurait être tenu pour le manuscrit original de la collection, car le codex de Toulouse possède en propre des textes qu'ignore le manuscrit grenoblois et qui proviennent certainement du lectionnaire cartusien primitif (Toulouse 1161, n° 85-86, 93-96, 105-107). Sur ce point au moins le codex de Toulouse reproduit plus fidèlement son modèle et il faut en conclure que le codex de Grenoble est lui aussi une copie.

Il est assez difficile de dater exactement l'archétype de la collection. Celui-ci est certainement postérieur au cod. 95 de Grenoble et aux premières additions apportées au sanctoral de l'homélaire (Grenoble 33, f. 210^r-232^v), puisqu'il en fait usage. Il ne saurait donc être antérieur à la fin du XII^e siècle, ou mieux au début du XIII^e siècle. L'étude du sanctoral ne permet pas, contrairement à ce que l'on pouvait espérer, d'apporter plus de précision. En effet le cod. 9 de Grenoble indique clairement que certaines vies de saints sont lues le dimanche (n° 15-16, 18, 102, 110, 118, 119). En allait-il de même pour certains textes hagiographiques du cod. 1162 de Toulouse, même si les rubriques ne le signalent pas ? On ne peut se baser sur ces lectures pour supposer que ces fêtes de saints étaient à douze leçons et messe, et donc que l'on prenait ces jours-là les repas au réfectoire. D'ailleurs un saint au moins, dont on lisait la vie, saint Malchus (Grenoble 9, n° 119), n'a jamais fait partie du calendrier cartusien, même par une simple mémoire⁴⁶. Compte tenu de cette réserve, on peut tenter de dresser la liste des saints mentionnés qui ont été fêtés récemment de façon solennelle⁴⁷ :

Sylvestre (Grenoble 9, n° 57) : avant 1222.

Gervais et Protais (Toulouse 1162, n° 55) : avant 1259.

Inv. de s. Étienne (Id., n° 63-64) : vers 1240/1250.

Reliques (Id., n° 84) : avant 1222.

Clément (Id. n° 87) : vers 1240/1250.

46. De même, le cod. 95 de Grenoble ne peut être utilisé pour établir le calendrier cartusien.

47. Nous utilisons J. HOUILLIER et Benoît du MOUSTIER, *Le calendrier cartusien*, dans *Études grégoriennes* 2, 1957, p. 151-161.

Si toutes ces fêtes se trouvaient dans l'archétype, celui-ci daterait donc du milieu ou de la deuxième moitié du XIII^e siècle⁴⁸. Jusqu'à cette date, la Grande-Chartreuse devait utiliser pour les lectures du réfectoire les différents volumes qui ont été énumérés, c'est-à-dire l'homélaire, les *Sancti catholici Patres*, la collection *De verbis Domini et Apostoli* et les *Tractatus in Iohannem* de saint Augustin, les sermons de saint Léon, le cod. 95 de Grenoble, sans oublier la Bible dont le lectionnaire n'abolit pas l'usage. Les autres chartreuses ne disposaient peut-être pas toutes d'une bibliothèque aussi riche.

Il est certain que par la suite un lectionnaire spécial pour le réfectoire n'a pas été en usage dans toutes les chartreuses. Malgré nos recherches, nous n'avons pu jusqu'ici en découvrir plus de deux exemplaires, incomplets. Dans une liste des livres de la chartreuse de Val Saint-Hugon, au diocèse de Chambéry, liste qui date de 1224, on mentionne *Duo sermonarii refectorii* ; mais il s'agit peut-être d'un homélaire, car dans la liste de 1268 ces deux mêmes volumes sont classés parmi les livres qui sont conservés à l'église pour l'office⁴⁹. C'est pourtant certainement un lectionnaire pour le réfectoire en deux tomes que décrit le grand catalogue de la fin du XV^e siècle de la chartreuse de Salvatorberg à Erfurt : l'analyse détaillée ne laisse aucun doute⁵⁰. P. Lehmann propose d'identifier la *pars hiemalis* avec le cod. Londres, B.M. Add. 10932⁵¹. Vérification faite, ce manuscrit (comme le cod. 10931) est un témoin de l'homélaire pour l'office.

Nous n'avons pas consulté l'*Ordinarium lecturae refectorii secundum tenorem librorum qui habentur in hac domo Petrecastris*, petit manuscrit de 11 f. de la chartreuse de Pierre-Châtel, dans le Bugey⁵².

La chartreuse de Bourg-Fontaine, au diocèse de Soissons, adopta une autre solution : elle transcrivit uniquement les « résidus » de l'homélaire pour l'office, quitte à renvoyer à l'homélaire lorsque les textes étaient trop longs (Paris, B.N. lat. 1766, f. 1-106, XV^e siècle).

M. J. Hogg a publié récemment un manuscrit de Dom Gobelinus Sperk, rédigé en 1497 alors qu'il était novice à la chartreuse de Cologne⁵³.

48. Les *Statuta antiqua* de 1259 ne font pas allusion à un lectionnaire, alors qu'ils consacrent un chapitre aux livres à lire tant à l'église qu'au réfectoire (I, 21) et un autre au réfectoire (II, 13).

49. Cf. L. DELISLE, *Note sur quelques manuscrits du baron Dauphin de Verna, dans Bibliothèque de l'École des chartes* 56, 1895, p. 662 et 665.

50. Cf. P. LEHMANN, *Mittelalterliche Bibliothekskataloge Deutschlands und der Schweiz*, Bd. II, Munich, 1928, p. 456-457. Il est vrai que D. de Bruyne assure que nous avons là non pas un catalogue de bibliothèque, mais une histoire littéraire, une « bibliothèque idéale » (*A propos d'un catalogue de manuscrits, dans Revue bénédictine* 45, 1933, p. 255-257). Quoi qu'il en soit, ce sont deux volumes bien réels qui sont ici décrits.

51. *Ibid.*, p. 238.

52. Berne 355. Le catalogue de H. Hagen (Berne, 1875) date le manuscrit du XIII-XIV^e siècle, mais la chartreuse a été fondée en 1383.

53. *Mittelalterliche Caerimonialia der Kartäuser*, Teil I, Berlin, 1971 (Analecta cartusiana II), p. 23-150.

Le premier chapitre⁵⁴ est intitulé : *Modus ordinandi lecturam refectorii secundum morem Domus treuerensis specialiter*. De nombreux incipit sont indiqués ; presque tous concernent des « résidus » de l'homélaire (mais les extraits ne concordent pas toujours avec ceux du lectionnaire). Les exceptions concernent deux sermons de saint Léon et la vie de saint Sylvestre, qui se retrouvent dans Grenoble 9 (n° 46, 77 et 57). De plus Dom Gobelinus renvoie dans certains cas aux sermons de saint Bernard et à la Bible. Il ne connaissait certainement pas le lectionnaire pour le réfectoire.

* * *

A la fin de notre étude sur l'homélaire cartusien, nous notions la volonté de la Chartreuse de se nourrir des grands docteurs de l'Église. L'analyse du lectionnaire pour le réfectoire fait ressortir la place prépondérante accordée aux sermons de saint Augustin, dont certains sont fort rares et connus par un seul autre témoin. Pour réunir ces richesses, les Chartreux ont dû faire appel à plusieurs importantes bibliothèques : leur exemplaire des *Sancti catholici Patres* provient très probablement d'un monastère cistercien, et c'est à Cluny ou à Lyon qu'ils ont découvert une édition supplémentée de la collection *De uerbis Domini et Apostoli*.

Raymond ÉTAIX

54. *Ibid.*, p. 37-53.